



*Silk Road Destinations*

*C.A.T.I.A. – Central Asia Tours Incoming Agency (DMC)*

*1, rue Kuk Saray • 140157 Samarcande, Ouzbékistan*

*Tél.: (998 66) 210 10 08 • Fax: (998 66) 231 11 35*

[www.silkroaddestinations.com](http://www.silkroaddestinations.com); [info@silkroaddestinations.com](mailto:info@silkroaddestinations.com)

# ÉDUCTOUR EN OUZBÉKISTAN 2014/2015

Ce projet est suscité par la passion pour notre magnifique et prodigieux pays, passion que nous souhaitons partager avec vous !

Vous avez toujours rêvé de visiter l'Ouzbékistan sans jamais l'avoir essayer? Vos affinités culturelles vous entraînent vers Samarcande et Boukhara? Vous chercher un voyage exceptionnel pour votre aimable clientèle ? Alors, faites votre choix !

Faites connaissance avec l'Ouzbékistan avec notre programme exclusif : une excellente façon de découvrir la destination dans sa profondeur et dans sa diversité !



## POURQUOI PARTIR EN OUZBÉKISTAN ?

- Pour son exceptionnel **héritage historique, culturel et spirituel**, présente dans tous les esprits; l'image de **Samarkand** est le premier symbole de la **Route de la Soie** !
- Pour son **hospitalité légendaire** ouzbèke, ce voyage s'annonce exceptionnel et inoubliable, et sa sécurité : il n'y a aucune agression à l'encontre des étrangers...
- Pour **enrichir la liste de vos offres** touristiques par une nouvelle **destination de rêve** encore peu parcourue !

# PROGRAMME DU CIRCUIT

8 JOURS / 6 NUITS

TASHKENT – BOUKHARA – VILLAGE DE MITAN – SAMARKAND – TASHKENT

Jour 1 Mardi

Paris/Tashkent (vol)

Envol à destination de **Tashkent** sur vols régulier d'**Uzbekistan Airways**. Dîner et nuit à bord.

→ Vol HY 252 - Paris ↗ 21h00 - Tashkent ↘ 06h35 (+1)

Jour 2 Mercredi

Tashkent/Boukhara (visites & train de nuit)

Le matin arrivée à l'aéroport de Tashkent, accueil par le guide local francophone, puis transfert et accommodation à l'hôtel **Shodlik Palace 3\***. **Temps de repos pour se rafraîchir (3 chambres seront à la disposition du groupe)**

Découverte de la capitale ouzbèke avec un tour de ville : l'ensemble architectural **Khazrat-i-Imam** (reconstruit en 2007) qui comprend le mausolée **Abu-Bakr-al-Kaffal Shanshi**, la madrasa **Barak Khan**, la mosquée du **Vendredi** et la madrasa **Moyie Mubarek** son ancien Coran du VII<sup>e</sup> s..

**NOTA : En cours des excursions vous effectuez ainsi quelques visites des hôtels de Tachkent des catégories 4\*-3\* et de charme**



Dîner.

Après le dîner transfert à la gare et embarquement à bord du train de nuit N° 661 en classe économique (normes locales). Départ à destination de Boukharat à 20h55 pour arrivée à 06h40+1.

Jour 3 Jeudi

Boukhara (visites)



**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Découverte de la **vieille-ville de Boukhara**, la plus secrète des cités caravanières avec ses ruelles étroites et ses monuments qui envahira les cœurs des visiteurs.

Journée complète consacrée à la visite de la vieille ville de Boukhara : l'ensemble **Po-i-Kalyan** qui regroupe la madrasa **Mir-i-Arab**, la mosquée et le minaret **Kalon** du XI<sup>e</sup> s., les **coupoles des changeurs** et **des chapelliers**, la madrasa **Ouloug Beg** et **Abdoulaziz Khan**, excursion dans le **Tok-i-Zargaron** ou les **coupoles des bijoutiers**, ensuite **visite d'un artisan forgeron de la ville**, puis poursuite des excursions avec le **Tim Abdhoulla Khan**, où le marché couvert, où on trouve de belles soieries

ikatées, tissées à la main et la **mosquée Magok-i-Attari**, l'ancien temple zoroastrien.

Après-midi excursion dans la **place Liabi-Khaouz** qui comprend la madrasa **Kukeldash**, le **khanagha** et le **caravan-sérail Nodir-Devon Begui**. Promenade dans un ancien **quartier juif** et visite de la **synagogue**.

Continuation de l'excursion à pied avec le **mausolée des Samanides**, un des plus anciens monuments de l'architecture des IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> ss. en Asie centrale, le **mausolée Tchachma Ayyub**, ou la « Source de Job ». Visite de la **mosquée Bolo-Khaouz** avec ses vingt pilliers, la **citadelle Ark**, l'ancienne résidence des émirs de Boukhara.

Logement à l'hôtel.

**NOTA : En cours des excursions vous effectuez ainsi quelques visites des hôtels de Boukhara des catégories 4\*-3\* et de charme**



**Petit déjeuner à l'hôtel.**

En matinée départ en direction de **Samarkand** via du village de **Mitan** situé à 60 km au nord-ouest de Samarkand.

Accueillis chaleureusement par les habitants **vous assisterez à la cérémonie du thé et des tisanes locales.**

**Vous assisterez également à la préparation du riz pilaf**, la spécialité nationale ouzbèque. Ensuite vous partegerez un **déjeuner convivial avec une famille ouzbèque** qui sera animé par les « doïratchas », des



musiciennes rurales.

Vous pourrez vous initier à la **préparation des samosas**, les petits chaussons à pate fine farcis à la viande et aux légumes et cuits dans le « tandyr », four d'argile ainsi qu'**au tissage des tapis Kilims** sur un métier à tisser en bois traditionnel.

En fin d'après-midi retour à Samarkand, transfert et à l'hôtel.  
Logement à l'hôtel.



**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Première découverte de Samarcande, la perle de l'Orient, qui évoque un nom magique, une invitation à l'Asie telle qu'on en rêve : la fameuse **place Reghistan** entouré de trois **madrasas**, la **madrasa Ouloug Beg** (XV<sup>e</sup> s.), celle de **Sher-Dor** (XVII<sup>e</sup> s.) et de **Tillia Kori** avec sa **mosquée d'or** (XVII<sup>e</sup> s.).

Visite dans le **mausolée Gour-i-Emir**, doté d'un superbe dôme nervuré et décoré de papier-maché à l'intérieur.

Excursion dans la **mosquée Bibi Khanoum** : les meilleurs architectes et artisans venus du Khorossan, d'Azerbaïdjan ou d'Inde s'attelèrent à la construction de ce qui devait être la plus grande mosquée d'Asie centrale. Flânerie dans le pittoresque **bazar Siab**, l'endroit le plus animé et le plus coloré. Excursion dans la **fabrique du papier de soie** de Samarkand situé dans un village de Koni-Guil à une dizaine de kilomètres du centre de la ville.

Dîner et logement à l'hôtel.

**NOTA : En cours des excursions culturelles vous effectuez quelques visites des établissements hôteliers de Samarkand des catégories 4\*-3\* et de charme**



**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Visite de la **nécropole Shakh-i-Zinda**, une vraie perle de l'architecture de Samarcande XIV<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup>s, ensemble unique, où on trouve tous les procédés artistiques de décoration des édifices islamiques.

Visite des vestiges de l'**observatoire Ouloug Beg**, premier observatoire en Orient où un énorme sextant permettait contempler des astres et des étoiles, le **musée Afrosiab** dont le pièce maîtresse est une fresque du VII<sup>e</sup> s., l'une des rares de la période préislamique de la région.

Dîner d'adieu dans un restaurant réputé pour ses « shashliks », ou brochettes de viandes grillées sur des braises. Les shashliks c'est un plat incontournable du pays. Logement à l'hôtel.

**NOTA : En cours des excursions culturelles vous effectuez quelques visites des établissements hôteliers de Samarkand des catégories 4\*-3\* et de charme**

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

En matinée départ en direction de **Tashkent** en passant par la « Steppe de la Faim », en grande partie irriguée par le fleuve du Syr-Daria, et où l'on cultive le coton, « l'Or Blanc de l'Ouzbékistan ». A l'arrivée transfert dans un restaurant pour le déjeuner.

Après le déjeuner, des visites professionnelles des établissements hôteliers et des restaurants de Tashkent.

Logement à l'hôtel.

**NOTA 1: Dans l'après-midi vous effectuerez des visites des hôtels de Tashkent des catégories 4\*-3\* et de charme.**

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

En matinée poursuite des visites de Tashkent avec le **Musée des Arts Appliqués**, l'ancien palais du diplomate russe Alexandre Polovtsev. Découverte de la partie d'affaire: **visite en métro** en passant par **les plus belles stations comme Mustaqilliq, Pakhtacor, Alisher Navoi et Cosmonavtii**. Les stations aux décors exceptionnels méritent une visite pour elles-mêmes : marbre, fonte, céramique, stuc, feuillage en or...

Transfert à l'aéroport de Tashkent (2h d'avance), envol pour **Paris** sur vol direct **Uzbekistan Airways**.



→ Vol HY 251 - Tashkent ↗ 15h05 - Paris ↘ 19h25

**FIN DE NOS SERVICES !**

**NOTA: Le déroulement du programme est donné à titre indicatif. Les étapes peuvent être modifiés pour des raisons d'organisation, d'horaires d'avion ainsi que de disponibilité des places d'avion au moment de départ, etc.**

## PRIX 2014/2015 D'UNE PERSONNE SUR BASE D'UNE CHAMBRE DOUBLE

Nombre de pax	Hôtels de bon confort 3*
4- 15 pax	€ 299 par pax
Suppl. chambre individuelle	€ 99

### Ce prix comprend :

- L'hébergement en chambre double (twin) dans les hôtels mentionnés ou similaires (classification aux normes du pays) avec le petit déjeuner:

Villes	Hôtels de bon confort 3* et de charme (ou htl similaires selon disponibilité à la réservation)
Tashkent	Htl <b>Shodlik Palace 3*</b> ou similaire
Boukhara	Htl <b>Komil 3*</b> ou htl <b>Lyabi-Khauz 3*</b> ou htl <b>Emir 3*</b> ou similaire
Samarkand	Htl <b>Caravan-Sérail 3*</b> ou similaire

- Tous les **petits déjeuners et le déjeuner J4 et le diner J6** ;
- Le **transport** et les **transferts** selon le programme en véhicule climatisé avec un chauffeur y compris l'essence, les taxes routières, etc (**sauf des déplacements non prévus dans le programme**);
- Un **guide-accompagnateur francophone** pendant tout le circuit ;
- Les **droits d'entrée** (musées et sites);
- Toutes les **visites** et les **excursions** mentionnées au programme ;
- Un **cadeau souvenir** à chaque participant du voyage ;

### Ce prix ne comprend pas :

- Le **vol international** aller-retour ;
- Les **frais de visa** ;
- Les **répas**;
- Le **billet de train de nuit en voitures-couchette pour le trajet Tashkent/Boukhara** est **€45 par pax**;
- Le **permis de prendre les photos/vidéos** (sites, musées)
- Le **port des bagages** uniquement dans les hôtels en Ouzbékistan ;
- Les **pourboires** aux guides, chauffeurs, etc ;
- Les **dépenses à caractère personnel**

## PRESTATIONS EN OPTION

- Le **spectacle de danses traditionnelles** ouzbèques dans la cour de la madrasa Gaoukoushon à Boukhara est **€ 15** par pax (dès 10 personnes uniquement);
- La visite d'un **ancien hammam** de Boukhara avec ses vigoureux massages, et ses inédites applications d'huile d'amande et de miel au gingembre est **€ 30** par pax ;
- La visite d'un **Salon de Thé** et puis la dégustation avec du thé aux épices de Boukhara (cardamome, anis étoilé, clou de girofle, cannelle, origan et menthe) est **€ 12** par pax ;
- La visite de la **cave de Khovrenko** à Samarkand et puis la dégustation des vins et des cognacs locaux est **€ 12** par pax ;
- Le **show théâtral** avec présentation des costumes historiques des peuples d'Asie Centrale au théâtre El Merosi de Samarkand est **€ 15** par pax (dès 10 personnes uniquement)

## MODALITE DE RESERVATION ET DE PAIEMENT

### Réservation :

- Pour effectuer la réservation de votre circuit, merci de nous confirmer votre accord par mail ;
- Acompte équivalent à 30% du montant estimé de la facture finale lors de la réservation ;
- Vous pouvez régler par virement bancaire ;
- Lorsque nous recevons l'acompte, nous vous envoyons la confirmation définitive. Le règlement complet doit être effectué 30 jours avant l'arrivée du/des passager(s) ;
- Pour les réservations de dernière minute (moins d'un mois avant le départ), le paiement est dû à la réservation ;
- L'agence décline toute responsabilité quand au déroulement des prestations confirmées en cas de non respect des modalités de paiement ci-dessus.

### Conditions d'annulation :

Tout voyage sera donc considéré comme confirmé une fois l'acompte en notre possession. Le montant de cet acompte doit correspondre à 20% minimum du prix total du voyage. Le solde devra être payé au plus tard un mois avant la date d'arrivée prévue.

En cas d'annulation les conditions suivantes sont d'application :

- Si l'annulation se fait plus de 30 jours avant la date d'arrivée, frais de dossier et de réservation de € 50 par personne ;
- Entre 30 et 20 jours avant la date d'arrivée l'acompte versé est exigible ;
- Entre 19 et 15 jours avant la date d'arrivée : 50 % du prix du voyage ;
- A partir de 14 jours avant la date d'arrivée : 100% du prix du voyage.

# INFO SEJOUR

## Contexte :

Silk Road Destinations, l'agence de voyage réceptive, lance un appel à un programme annuel d'éductours en Ouzbékistan.

## Objectif de l'Éductour :

Nos éductours ont pour objectif de faire découvrir la destination et les atouts du secteur touristique d'Ouzbékistan ainsi que d'établir une collaboration fructueuse et durable.

## Conditions de participation :

Nos éductours sont exclusivement réservés aux professionnels du tourisme, journalistes

## Nombre de participants :

Chaque groupe est multinational et constitué de 4 à 15 participants.

## Durée idéale :

Le séjour 8 jours / 6 nuits est la durée idéale pour découvrir le pays avec ses sites historiques, la population locale et un potentiel touristique évident.

## Les départs garantis à votre choix :

Chaque année nous proposons 4 départs garantis (en 2015) et 1 départ (en 2014) durant les différentes périodes de l'année (Mars, Juin, Août et Novembre).

Les départs sont garantis et les dates sont fixées en fonction des vols réguliers d'Uzbekistan Airways National Air, Korean air, Airbaltic, Scandinavian, Norgewian, Finnair.

**NOTA: Les dates de votre éductour seront précisées plus tard en fonction des vols réguliers d'Uzbekistan Airways, Korean air, Airbaltic, Scandinavian, Norgewian, Finnair. Le déroulement de chaque programme sera donné à titre indicatif. Les étapes pourront être modifiés pour des raisons d'organisation, d'horaires d'avion ainsi que de disponibilité des places d'avion au moment de départ, etc.**

# FORMULAIRE INSCRIPTION A L'ÉDUCTEUR

**1/1 Choisissez la période de votre éducteur :**

- du 4 au 11 Novembre 2014**
- du 17 au 24 Mars 2015\*
- du 16 au 23 Juin 2015
- du 04 au 11 Août 2015
- du 03 au 10 Novembre 2015

**2/1 Nom de famille & prénom(s) :**

.....

**3/1 Date de naissance :**

.....

**6/1 Nom de votre agence : (société ou entreprise) ;**

.....

**6/2 Activité principale de votre agence (société ou entreprise) ;**

.....

**6/3 Adresse complète de votre société (adresse, n° téléphone, fax, adresse e-mail, website) :**

.....

**6/4 Votre fonction au sein de votre agence (société ou entreprise) ;**

.....

**Merci aussi de nous envoyer une copie de votre passeport et une copie de votre carte de visite.**